



# Macedonia, Epirus et Achaia

<https://hdl.handle.net/1874/429884>



en kastanien. De bosschen sijnder vol van eycken en ander boomen. Daer sijn veel galnoten, gelijk in Thracien. De Calogers van den bergh Athos, hebben menichte wijngaert, olijf-boomen, vijgen, loock, uyen, boontjes en diergelijcke. Sy hebben veel laurieren, uyt welcker knoppen sy oly trecken, die sy in de steden van Walachien, Bulgarien en Servien, en hun omlyggende plaetsen te koop brengen.

*Alijnen.*

Te Sidrocapsje sijn kostelijke mijnen van goudt, silver en loot. De mijnen van Castagna hebben weynigh goudts; maer te Siderocapsje sijnse soo overvloedigh, datter veel Bulgaren, Grieccken, Dalmaten en ander volck komt werken. Dicht by de ovens sijn vijf kanalen of beexkens, geheeten Pianiza, Amerpach, Kyprich, Roschetz en Isvotz. Van dit gout worden de dukaten oft Sultanins geslagen, en nae Constantinopolen gevoert.

*Dieren.*

Dit landt voedt menighe vee, harten, wilde ossen, bocken, wilde swijnen, vossen, wolven en haesen. Op de Strymon sijn veel swanen en andere water-vogels van de selfde grootte, van Aristoteles Pelecanen, en Plinius Onocrotales geheeten.

*Mannen en gedaente des volcks.*

Te Thessaloniki sijn de vrouwen doorgaens schoon en fraey van lijf en leden, maer bruyn, gelijk die van de andere provintien. De Macedoniers in 't generael sijn seer gequelt en qualijck gehandelt van den Turck, die hen alles ontnemen datse hebben, soo dat sy hun landen en bouwerije verlaten, en gemeenlijck herbergh houden, waer door sy, 't geen hen van den Turck genomen was, weder krijgen. Hun huysen sijn van hout en aerde, gelijk sy byna door heel Turckyen sijn. Te Thessaloniki spreekten noch goet Grieks; daer is oock een Druckery.

De Macedoniers, die eertijds over de geheele werelt geheerscht, Asien, Armenien, Iberien, Albanien, Cappadocien, Syrien en Egypten overwonnen hebben, sijn hedens-daeghs vry wat af-geslagen, als nietige slaven geworden, en hun doen is niet als groote elende. De meeste sterckte deses landts bestaet in sijn gelegenheit; alsoo het byna geheel met bergen als met een stercke muur omset is.

*Sterckte.*

*Regering.*

Na dat dit landt langen tijdt van de Romeynen, daer nae van de Grieksche Keyfers, eenige Koningskens en Heeren beheerscht is geweest, viel 't ten laetsen in handen van Amurath den tweeden, die Thessaloniki van de Venetiaenen nam, aen wien 't Andronicus Paleologus verkocht hadde, ten spijt van den Keyfer Constantin; en sedert heeft dese provincie altijdt onder de Turcken geweest. Te Thessaloniki is den voornaemsten Sanjac van Macedonien, die vier hondert paerden aen den Beglerbey van Grieccken moet opbrengen.

*Religie. Turcken.*

Daer sijn door 't gansche landt veel Turcken,

Ioden en Christenen door een gemengelt. Te Thessaloniki sijn over de seventigh duysent Ioden. De Turcken hebben daer maer drie Mesquiten, en de Christenen twintigh oft dertigh kercken. De Aerts-bisschop heeft veel Bisschoppen onder sich, als van Cyprus, oft Pydnus, van Servien, Cassandrien, Lito, Rhendino, Hiereffen, oft S. Monte, Lycotomien, oft Thessalische tempe, en andere. De Aerts-bisschop van Serres, die in 't jaer duysent ses hondert achtien t'Antwerpen geweest is, noemde sich Primaet van Macedonien.

De monnicken in de kloosters van den bergh Athos trecken noch veel hun jaerlijckse inkomsten uyt Ruffien, Walachien, Trebizonda, en eenige andere landen. Eertijds waeren hier veel fraeye en geschreve boecken, en veel geleerde Calogers; maer tegenwoordigh isser qualijck een die iets weet. Daer sijn noch wel eenige Theologische boecken; maer geen Historien, Poeten, en Philosophen. De monnicken van de Order van S. Basilus, die den Patriarch van Constantinopolen erkennen, bouwen 't lant, oft visschen meest. Die door dese kloosters reysen, worden 'er op hun manier voor niet onthaelt met olyven, uyen, boontjes, twee-bak, oft sommijds met versch broodt, en oock wel met versche oft gefoute visschen.

T H E S S A L I E N.



Hessalien wierdt in oude tijden *Pyrrhaa* genoemd, van *Pyrrha*, Deucalions vrouw: *Emonia* van *Emon*; en *Thessalia* van sijn soon *Thessalus*; *Nelsonis*, van *Nelson* soon van *Thessalus*: *Argos Pelasgica*, en *Dryopis*. In dit landt is Hellen geboren; waer van *Homerus* die van Thessalien *Hellenes* noemt, als mede *Mirmydones*, *Achai*, *Phriviotes* en *Dolopes*. Tegenwoordigh wort dit geheele land *Thumneste* oft *Ianna*, en niet *Camenolitari*, als *Castaldus* seyt, dat maer een gedeelte van Macedonien by Thessalonien is, genoemd.

Dit landt grenst aen 't noorden aen Macedonien, gelijk oock aen 't westen, en eenige landen van *Epirus*; in 't zuyden heeft het *Doride*, *Locren*, *Epicnemedien* en *Amphilochien*; in 't oosten de *Aegeische zee*, oft na eenige in 't oosten aen de bergen *Pelion* en *Ossa*, by de zee; in 't noorden met den *Olymp*; in 't westen met den bergh *Pindus*, daer de *Peneus* uyt vloeyt. En in 't zuyden met den bergh *Othrys*; soo dat het landt binnen dese bergen besloten, Thessalien genoemd wert.

Thessalien is gedeelt in *Estiotidis*, *Pelasgiotidis*, *Phriviotidis*, *Achilles lant*, *Thessaliotidis*, en *Magnesia*. In dit landt is mede die lustige valeye de *Tempe*, vijf mijlen lang, en anderhalf acker lang, van de riviere *Peneus* bevochticht, daer 't gevogel-

*Naemen.*

*Grensen.*

*Landen.*

te

*Naem.*



*Macedonia* is eertijds, als *Plinius* en *Trogus* schrijven, *Emathia*; als *Livius*, *Peonia*, *Emonia*, *Edonia*, en *Pieria*; als *Trogus*, *Beotia* genoemd geweest: *Eustathius*, *Stephanus* en *Hefychius* seggen, dat een gedeelte daer van *Macetia* geheeten was, waer van 't geheele landt naderhandt de naem kreegh. 't Wort *Macedonia* geseyt van *Macedo*, des Konings *Ofiris* soon, ofte na sommige seggen *Iovis* en *Thyæ*, ofte so *Solinus* schrijft, na den van neef *Deucalion*. In de boecken der *Machabeen* wordt het *Cetrim* genaemt. Hedens-daeghs willen het sommige onder den naem van *Albanie* begrijpen; doch *Albanie* is maer een gedeelte van Macedonien, alhoewel het nu daer van gescheyden is; en om dat het, van wegen de veranderingen en groote, op verscheyde plaetsen verscheyde namen heeft: want het deel nae *Thracien* heet *Iamboli*; nae *Thessalien* *Camenolitari*; 't midden houdt de naem van *Macedonien*; en het laeste, dat aen *Dalmatien* en *Sclavonien* grenst, en dat van dat groote lichaem af-gescheyden is, heet *Albanien*.

*Deelen.*

*Grensen.*

*Suden.*

't Is in 't noorden met *Servien* en *Bulgarien*; in 't west met *Albanien*, oft, soo men dit onder *Macedonien* mede wil begrijpen, met de *middelantsche zee*; in 't zuyden met *Thessalien*; en in 't oosten met de *Aegeische zee* oft *Archipelago*, en een deel van *Thracien*, dat 'er in 't noorden mede raecht, bepaelt.

De voornaemste oft vermaerste steden sijn dese: *Pella*, alwaer 't hof van *Philippus* en *Alexander de Groot* sijn soon geweest is, en hoofdstadt van gansch *Macedonien*, werdt tegenwoordigh *Ichniza* of *Zuebria* geheeten: *Stagira*, de geboorteplaets van *Aristoteles*, daer de *Koning* altijt drie duysent merri-paerden hield tot de voort-teeltingen, soo *Plinius* en *Strabo* getuygen; nu wert sy *Stelar* oft *Libanova* genoemd. Die de palen van *Macedonien* over de *Strymon* tot aen de *Nese* trecken, als *Ptolemæus* en *Strabo*, die hebben der de stad *Philippi*, waer van men niet als de ruinen siet, die maer twee dagen reysens van *Tricala* leggen, dat een stad is daer een *Sangiac* woont, en die dicht aen de riviere *Strymon* is; so datter na dese reekening het oude *Tricca* van *Estiotide*, dat verre van de *Strymon* gelegen is, en dat van *Ptolemæus* op de *Peneus* gestelt wert, niet sijn. *Cavalla*, twee mijlen van *Philippis*, is een seer vermaeckelijcke stad, met een groote, maer sorgelijcke haven, en is selfs als een van de sleutelen van *Macedonien*: daer sijn ontrent 500

Grieccken.

inwoonders, so *Turcken*, als *Ioden*, en *Grieccken*. Daer is eertijds een stercke muur op de hooghte van de stadt gebouwt, die men hedens-daeghs noch siet, ontrent een vierde-part van een mijl lang, en overwelft, soo datter twee passagien in waren: op 't hoogst van den bergh was een heel dicken tooren, die voor een bol-werck tegen *Thracien* streckte, gelijk de scheid-muur van *Macedonien* en *Thracien*.

Men siet in dit landt de open, maer vermaerde plaets van *Siderocapsa*, by de ouden *Chryses* geheeten, niet verre van *Servien*, en seer geacht om de menichte van goudt en silver-mijnen. In *Pierien* is de stad *Berbee*, nu *Veria*. De oude stad *Pydna*, hedens-daeghs *Cyros*, is noch genoegh vermaert: en de stad *Pogojana*, die boven *Thessalonica* leyt.

Maer de vermaerste van al dese steden is *Thessalonica*, tegenwoordigh *Saloniki*, gelegen op 't binnefte van de *Bay* van *Thermæ*, oft *Golfo de Saloniki*; sy is nu ter tijdt groot en seer bewoont.

De bergen van *Macedonien* sijn *Scopius*, *Orbelus*, *Hyphizonus*, *Epidus*, en sommige andere: maer de voornaemste is *Athos*, die sich van de vlackte tot in de zee vijf-en-seventig mijlen veer strekt, en heeft 'er hondert en vijftigh in de rondte. De *Grieccken* noemen desen bergh *Αγιος εγος*, dat is, den heyligen bergh, om datter wel vier-en-twintigh kloosters aen leggen, met stercke muuren omcingelt, en van ontrent ses duysent munnicken of *Calogers* bewoont. Onder dese versterkte kloosters sijn twee de voornaemste, *Vatopedi*, en *Agias Laura*, een van dese twee heeft wel drie hondert *Calogers*, die hun van de zee dienen, soo wel om te visschen, als om alle nooddrachten door de selve te krijgen.

De rivieren deses landts sijn *Axius*, nu *Varadri* genoemd: *Echedorus*, van *Herodotus* *Chidorus*, en hedensdaegs *Granea* oft *Veratasar* geheeten, wiens water niet genoeghfaem was voor 't leger van *Xerxes*: *Erigonius*, nu ten tijden *Vishratza*: *Aliamon*, tegenwoordigh *Pelecas*, oft *Platamona*: *Emathius*, op desen tijdt *Eufon*, die dicht by de stad *Pierie* in zee loopt: en nae sommige de riviere *Strymon*, door *Ptolemæus* in dit landt geplaeft, alhoewel hy nae het gemeen gevoelen, meest onder *Thracien* hoort, en met veel waerschijnelijckheys, alsoo die van *Thracien* van dese riviere de naem van *Strymoniers* gegeven is; van de hedendaeghsche inwoonderen wert dese riviere *Strymona* oft *Marmara*, oft *Redino* geheeten, en geeft de naem aen een bay oft *Golf* by sijn mont, en den bergh *Athos*; daer leyt een groote houtbrugh op, by 't dorp *Marmara*, door *Ibrahim Bassa* gemaect.

Dit landt is seer overvloedigh in koren, appelen, peeren, amandelen, noten, olyven, kerffen, en vruchten.

B

en